KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. januar 1998

om fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina for den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93

(Kun den franske, den tyske, den græske, den italienske, den nederlandske og den portugisiske udgave er autentisk)

(98/115/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab [1], ændret ved forordning (EF) nr. 2331/96 [2],

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 71/97 af 10. januar 1997 om udvidelse af den endelige antidumpingtold på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93, til også at omfatte visse dele til cykler fra Folkerepublikken Kina og om opkrævning af denne told på import registreret i henhold til forordning (EF) nr. 703/96 [3],

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 88/97 af 20. januar 1997 om bevilling til fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina for den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93 [4], særlig artikel 7,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. ANMODNINGER I HENHOLD TIL ARTIKEL 3 I FORORDNING (EF) Nr. 88/97

(1) Efter at forordning (EF) nr. 88/97 var trådt i kraft, indgav flere samlevirksomheder anmodning i henhold til artikel 3 i nævnte forordning om fritagelse for den udvidelse, der indførtes ved forordning (EF) nr. 71/97 (i det følgende benævnt »forordningen om udvidelse af antidumpingtold«), af den ved forordning (EØF) nr. 2474/93 indførte endelige antidumpingtold på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af visse dele af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Kommissionen offentliggjorde i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* en liste over de ansøgere [5], hvis betaling af den udvidede antidumpingtold for så vidt angår deres import af væsentlige dele til cykler, der er angivet til fri omsætning, suspenderedes i henhold til artikel 5, stk. 1, i nævnte forordning.

(2) Kommissionen anmodede om og modtog de nødvendige oplysninger fra de parter, der er anført i bilaget til denne beslutning, og konstaterede, at deres anmodninger kunne antages til behandling i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 88/97. Oplysningerne blev gennemgået og om fornødent efterprøvet ved kontrolbesøg hos de berørte parter.

(3) Det fremgår af de faktiske kendsgerninger, som Kommissionen endeligt konstaterede, at de pågældende ansøgeres samlevirksomhed ikke hører ind under anvendelsesområdet for artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96. Det konstateredes, at for så vidt angår alle ansøgernes samlevirksomhed vedrørende cykler, var værdien af de dele med oprindelse i Folkerepublikken Kina, der anvendtes i denne virksomhed, lavere end 60 % af den samlede værdi af alle dele, der indgik i disse samlinger. Desuden gjaldt det for nogle af dem, at værditilvæksten til de anvendte dele oversteg 25 % af omkostningerne til fremstilling af de færdige cykler.

(4) Af ovennævnte grunde bør de parter, der er opført i bilaget til denne beslutning, fritages for den udvidede antidumpingtold i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, i forordning (EF) nr. 88/97. De berørte parter er blevet underrettet herom og har fået lejlighed til at fremsætte bemærkninger.

(5) I overensstemmelse med artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 88/97 bør de parter, der er opført i bilaget til denne beslutning, fritages for den udvidede antidumpingtold fra datoen for modtagelsen af deres anmodning, og den toldskyld, de har

[1] EFT L 56 af 6. 3. 1996, s. 1.
[2] EFT L 317 af 6. 12. 1996, s. 1.
[3] EFT L 16 af 18. 1. 1997, s. 55.
[4] EFT L 17 af 21. 1. 1997, s. 17.
[5] EFT C 45 af 13. 2. 1997, s. 3 og EFT C 112 af 10. 4. 1997, s. 9.

pådraget sig med hensyn til den udvidede antidumpingtold, bør anses for at være ophørt fra den pågældende dato.

B. **UNDERRETNING AF INTERESSEREDE PARTER**

(6) Efter vedtagelsen af denne beslutning offentliggøres i overensstemmelse med artikel 16, stk. 2, i forordning (EF) nr. 88/97 en ajourført liste i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgave, over parter, der er fritaget i henhold til artikel 7 i nævnte forordning, og over parter, hvis anmodninger er til undersøgelse i henhold til artikel 3 i nævnte forordning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De parter, der er opført i bilaget til denne beslutning, fritages for den udvidelse, der indførtes ved forordning (EF) nr. 71/97, af den ved forordning (EØF) nr. 2474/93 indførte endelige antidumpingtold på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina til også at omfatte importen af visse dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

Fritagelserne får virkning for hver enkelt part på de relevante datoer som angivet i kolonnen »valørdato«.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne og til de parter, der er opført i bilaget til denne beslutning.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 1998.

På Kommissionens vegne
Leon BRITTAN
Næstformand

BILAG

PARTER, DER ER FRITAGET

Navn	By	Land	Fritaget i henhold til forordning (EF) nr. 88/97	Valørdato	Taric-tillægskode
Velo Schauff	D-53424 Remagen	Tyskland	Artikel 7	24.1.1997	8973
WSB Hi-Tech Bicycle Europe BV	NL-9206 AG Drachten	Nederlandene	Artikel 7	5.2.1997	8979
Mara Srl	I-21052 Busto Arsizio (VA)	Italien	Artikel 7	12.2.1997	8983
SFG Sachsen-Anhalt Fahrradbau GmbH	D-06526 Sangerhausen	Tyskland	Artikel 7	21.2.1997	8009
Bike Systems	D-97493 Bergrheinfeld	Tyskland	Artikel 7	1.4.1997	8034
Field SA	G-57009 Kalochori	Grækenland	Artikel 7	1.4.1997	8034
Starway	F-37230 Luynes	Frankrig	Artikel 7	18.4.1997	8055
Confersil	P-3751 Águeda Codex	Portugal	Artikel 7	23.4.1997	8037
José Ferreira & Almeida, Lda	P-3770 Oliveira do Bairro	Portugal	Artikel 7	23.4.1997	8037
Union BV	NL-7711 GP Nieuwleusen	Nederlandene	Artikel 7	2.5.1997	8056
Portosa Srl	I-35030 Rubano (PD)	Italien	Artikel 7	28.5.1997	8090
Azor Bikes	NL-7707 AB Balkbrug	Nederlandene	Artikel 7	30.6.1997	8091
Fonlupt SA	F-71600 Paray-le-Monial	Frankrig	Artikel 7	2.7.1997	8332
NV Minerva	B-3580 Beringen	Belgien	Artikel 7	9.7.1997	8330
Ghost Mountain Bikes GmbH	D-95652 Waldsassen	Tyskland	Artikel 7	19.9.1997	8523
Kurt Gudereit	D-33607 Bielefeld	Tyskland	Artikel 7	22.9.1997	8524
Flanders NV	B-9550 Herzele	Belgien	Artikel 7	30.9.1997	8522
All Bikes Srl	I-12020 Villar San Costanzo (CN)	Italien	Artikel 7	28.10.1997	8748